



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO
FACULDADE DE DIREITO
COMISSÃO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL E NACIONAL
CCInN-FD

TESTE DE ALEMÃO (*Onset*) NA FDUSP
22 de agosto de 2017

Data: 22/08/17, terça-feira, em duas turmas:

- Turma 1 (início: 13h00)
- Turma 2 (início: 13h50)

Local: Sala de Informática (1º andar intermediário – Prédio Anexo).

Instruções para a participação da próxima avaliação Onset

Para inscrever-se ao teste Onset (antigo teste Ondaf) siga as três etapas seguintes. Caso já tenha realizado a primeira etapa com sucesso, comece diretamente com a segunda.

Etapa 1 – Cadastro

Cadastre-se no site <http://www.onset.de>. Clique em “Teilnehmer-Login”, depois em “Registrieren” e siga as instruções. O sistema Onset vai enviar, por e-mail, uma Benutzerkennung (nome de usuário) e um Passwort (senha pessoal), com os quais você sempre poderá fazer o login no seu account no site <http://www.onset.de>.

Etapa 2 – Senha

O DAAD São Paulo informará uma senha (Transaktionsnummer= TAN) para o exame individual, necessário para proceder à inscrição. A senha deve ser solicitada via e-mail: daad_sao_paulo@daad.org.br

Etapa 3 – Inscrição

Entre no site <http://www.onset.de>. Clique em “Teilnehmer Login”. Faça o login, indicando Benutzerkennung e Passwort. Clique em “Prüfung buchen” e “Weiter”, depois em “Standard-version” e “Weiter“. Escolha país (Brasil), cidade (São Paulo), e TAS/Testabnahmestelle (DAAD Informationszentrum ou Universidade de São Paulo - Faculdade de Direito). Clique em “Weiter“. Escolha data e horário. Siga as instruções. Quando o programa pedir um Transaktionsnummer (TAN – senha do exame), insira aquele informado pelo coordenador do teste. Siga as instruções restantes e a inscrição será realizada.



UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO

FACULDADE DE DIREITO

COMISSÃO DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL E NACIONAL
CCInN-FD

É aconselhável, antes do teste, familiarizar-se com o formato de teste. No site www.onset.de tem quatro textos exemplários para treinamento (clique em “Beispieltest” – esses textos são um pouco mais fáceis que os textos do próprio onDaF). No site <http://www.c-test.de> há mais informações sobre o tipo de teste, assim como exemplos.

Etapa 4 – Participação

No dia do teste Onset é imprescindível chegar no local do teste com 10 minutos de antecedência, trazendo Benutzerkennung e Passwort assim como um documento de identidade com foto.

Para os que precisam do teste para candidatar-se a uma bolsa (DAAD e parceiros brasileiros) a participação é gratuita, já que as taxas de inscrição são bancadas pelo DAAD.

O Onset contém oito textos com 20 palavras cortadas a serem completadas pelo candidato. As letras faltantes de cada lacuna correspondem à metade da palavra (+/- 1). Todas as letras faltantes devem ser acertadas corretamente. Os Umlaute (ä, ü, ö, ß) podem ser inseridos a través de um clique no signos disponíveis abaixo do texto. Para cada texto o candidato tem 5 minutos para preencher as 20 lacunas. Portanto, o teste demora no máximo 40 minutos. Uma média de 8–12 acertos por 20 lacunas corresponde, aproximadamente, ao nível B1.

Etapa 5 – Resultado

O resultado sai imediatamente após o término do teste, em forma de certificado. O certificado identifica tanto o número de pontos obtidos quanto a habilidade lingüística conforme a escala européia de referência, mostrando um dos resultados “Abaixo de A2”, “A2”, “B1”, “B2” ou “C1 ou acima”. Você poderá visualizar, baixar e imprimir seu certificado através da sua conta pessoal no site www.onset.de. Não será gerado nenhum documento original, pois a autenticidade do certificado poderá ser verificada por meio de um código de controle.

Boa sorte!

DAAD São Paulo